



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 33 | Mittwoch, 18. August 2021

AKTUELL

## Amtliches



### Kommunales Corona-Testzentrum

#### Öffnungszeiten des Corona-Testzentrums

Das Corona-Testzentrum in St. Märgen, Pfarrsaal (Klosterhof 1) hat zu folgenden Zeiten geöffnet:

**Mittwoch, 18.08.2021, von 17.00 – 19.00 Uhr**

**Samstag, 21.08.2021, von 10.00 – 12.00 Uhr**

**Mittwoch, 25.08.2021, von 17.00 – 19.00 Uhr**

Um getestet zu werden, benötigen Sie einen **Termin**, den Sie „online“ unter dem Link <https://apo-schnelltest.de/testcenter-in-st-maergen> vereinbaren können.

Es gelten die üblichen Abstands- und Hygienevorschriften. Der Zugang ist rollstuhlgerecht. Personen, die grippeähnliche Symptome aufweisen oder bereits in Quarantäne sind, dürfen an der Testung nicht teilnehmen.



### Bundestagswahl - Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Zur Wahl der Abgeordneten des 20. Deutschen Bundestags am 26. September 2021 sind alle Wahlberechtigten zur Stimmabgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man so schlecht sieht, dass man den Stimmzettel selbst nicht lesen kann?

Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Bundestagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an.

Die Stimmzettelschablone wird auf den Stimmzettel gelegt. Die Felder für das „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird - ebenfalls kostenlos - eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen und auch darauf hingewiesen, falls eine entsprechende Lochung nicht mit einem Wahlvorschlag belegt ist.

Sind Sie selbst stark seheingeschränkt? Kennen Sie Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann fordern Sie die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufsprache des Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden an unter Telefon: 0761/36122.



### Straßensperrung Holzschlag aufgrund kurzfristiger Holzerntemaßnahmen

ForstBW musste zur Fällung von klimageschädigten Bäumen und Herstellung der Verkehrssicherheit kurzfristig die „Holzschlagstraße“ zwischen Industriegebiet und Glockenhäusle, sowie den Rohrwaldweg zwischen Glockenhäusle und Schaubhof bis voraussichtlich 20.08.2021 sperren.

Im Bereich des Stuhlwaldes kommt es ab Abzweig Stuhlwaldhütte zu erheblichen Beeinträchtigungen. Die Wanderwege müssen zweitweise vollständig gesperrt werden.

ForstBW bittet um Verständnis.



## Veranstaltungen

# „Abendmusik“ mit der Sopranistin Monika Eder Tochter Siri und Johannes Götz Mittwoch, 18.08.2021 19 Uhr Pfarrkirche von St. Märgen

Unter Einhaltung der Corona-Regeln (FFP2-Maske und Abstand) ist zwar keine Voranmeldung erforderlich.

Allerdings müssen die Personendaten registriert werden.

Einlass ist für 50 Einzelpersonen und 20 Paare möglich.

Eintritt frei, Ausgang besteht dann die Möglichkeit, unsere professionellen Künstler mit einer Gabe finanziell zu unterstützen.

Diese Initiative will ein Zeichen setzen für den jetzigen Neubeginn mit aller Umsicht und gleichzeitig unseren Kulturschaffenden die Möglichkeit geben, nach dieser langen Durststrecke zu zeigen: Wir sind wieder da!

Dr. Friedrich von Flotow / Pfr. Klemens Armbruster



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Fallner** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 rechnungsamt@st-maergen.de

**Uschi Fallner** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 rathaus@st-maergen.de

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 standesamt@st-maergen.de

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 gemeindekasse@st-maergen.de

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 meldeamt@st-maergen.de

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 hauptamt@st-maergen.de

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Postagentur und Fundbüro

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

**www.st-maergen.de**

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 18.08.2021**

easyApotheke Freiburg im Hbf  
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

#### **Donnerstag, 19.08.2021**

Littenweiler-Apotheke FR-Littenweiler  
 Römerstr. 1, Tel. 0761 - 69 67 50 51  
 Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

#### **Freitag, 20.08.2021**

3 König Apotheke FR-Wiehre  
 Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55

#### **Samstag, 21.08.2021**

Hölderle-Carré Apotheke Caunes  
 FR-Wiehre  
 Konrad-Goldmann-Str. 5 A,  
 Tel. 0761 - 3 68 89 82 01

Titisee-Apotheke Titisee

Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### **Sonntag, 22.08.2021**

Schwabentor-Apotheke Freiburg  
 Oberlinden 22, Tel. 0761 - 3 42 43

#### **Montag, 23.08.2021**

Brunnen-Apotheke Freiburg  
 Bertoldstr. 8, Tel. 0761 - 3 29 99  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### **Dienstag, 24.08.2021**

Kloster-Apotheke Oberried  
 Hauptstr. 9, Tel. 07661 - 27 66  
 Park-Apotheke Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

#### **Mittwoch, 25.08.2021**

Breisgau-Apotheke am Hbf Freiburg  
 Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761 - 2 42 88  
 Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Arztpraxis St. Märgen** 209  
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
**Mittwochnachmittag und Samstag  
 geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen  
 Pfarrbüro** 9103-0

**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlV)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte –  
 Gegen sexuelle Gewalt e.V.**  
 24-Stunden Notruf 0761/2858585

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862

**Integrationsfachdienst** 0711/250832800

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem  
 Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreuzt  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Aktuelles aus der Sitzung der Verbandsversammlung des GVV am 09.08.2021

#### Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2021

Der Haushalt 2021 sieht Einnahmen und Ausgaben von 197.400 € vor, wobei bereits die beim GVV eingehenden und an die Gemeinden weiterzuleitenden Zuschüsse für die Gemeindeverbindungsstraßen 175.750 € betragen. Für die Fortschreibung des Lärmaktionsplans sind in diesem Jahr 11.000 € eingestellt.

Die voraussichtlichen Umlagen der Gemeinden zur Kostendeckung – im Verhältnis zur Einwohnerzahl am 30.06.2020 – betragen für Glottertal (3.184 EW) 8.895,25 €, St. Märgen (1.872 EW) 5.229,87 € und St. Peter (2.604 €) 7.274,88 €.

Die Verbandsgemeinden stimmten der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2021 einstimmig zu.

#### Entwürfe Fortschreibung Lärmaktionsplan für Offenlage

Der Vorsitzende BM Schuler wies darauf hin, dass im Verband 2016 der erste Lärmaktionsplan für die drei Kommunen erstellt worden ist. Dabei wurden nicht nur Straßen in Glottertal und St. Peter (L 112) herangezogen, für die laut Kartierung der LUBW eine Verpflichtung für einen LAP besteht, sondern auch die Ortsdurchfahrten in St. Peter (Glottertalstr.) und St. Märgen. Alle 5 Jahre muss eine Überarbeitung der LAP's erfolgen. Er teilte weiterhin mit, dass das Fachbüro fwt in den einzelnen GR-Sitzungen bei der Vorbereitung die Entwürfe der Teil-Lärmaktionspläne für St. Peter, St. Märgen und Glottertal erläutert hatte. Mehrere Maßnahmen aus dem bisherigen LAP sind bereits umgesetzt worden, wie z.B. zahlreiche Geschwindigkeitsminderungen in den drei Mitgliedsgemeinden – im Glottertal in der gesamten Ortsdurchfahrt und bis zum Gewerbegebiet, in St. Märgen die Ortsdurchfahrt und Teilstrecken vom Ortsausgang in Richtung Thurner sowie in Richtung St. Peter als auch in St. Peter in Unterwasser, in der Ränke, auf der Umgehungsstraße sowie auf der innerörtlichen Glottertalstraße.

Diskutiert wurde eine weitere Geschwindigkeitsreduzierung von 40 km/h von Glottertal nach St. Peter, was u.a. aufgrund des Berufspendlerverkehrs nicht möglich erscheint.

Nach der Diskussion im Gremium stimmten die Verbandsgemeinden einstimmig den vorgelegten Entwürfen zu und beschlossen die Offenlage der (Teil) Lärmaktionspläne. Die Verbandsverwaltung wurde beauftragt,

zusammen mit dem Büro fwt die Offenlage und Anhörung der Träger öffentlicher Belange durchzuführen.

#### Verschiedenes

Der Verbandsvorsitzende fragte Glottertal und St. Märgen an, wie das Thema Gemeindevollzugsdienst in ihren Gemeinden gesehen wird und ob eine gemeinsame Anstellung über den GVV ggf. möglich wäre. Die einzelnen Gemeinden werden dieses Thema in ihren Gemeinden beraten.

#### Einwohnerfragen

Angefragt wurde die Möglichkeit, autofreie Gemeinden zu werden.

### Lebenshilfe Südschwarzwald e. V.

#### Scheuerlenstraße 7 79822 Titisee-Neustadt Verwaltung und Geschäftsstelle

Montag - Donnerstag 08 - 15 Uhr  
Freitag 08 - 12 Uhr  
07651 93 626 0  
j.fehrenbach@lebenshilfe-ssw.de

#### Gruppenangebote Hochschwarzwald, Sabine Fendt

Montag - Freitag 08 - 13 Uhr  
07651 93 626 19  
s.fendt@lebenshilfe-ssw.de

#### Persönliche Angebote Hochschwarzwald, Sabine Verborg

Dienstag und Donnerstag 09 - 16 Uhr  
Mittwoch 9 - 11 Uhr  
07651 93 626 11  
s.verborg@lebenshilfe-ssw.de

Wir haben **ausgewählte Jobs** in verschiedenen Fachbereichen in Voll- und Teilzeit, teilweise **Führungspositionen**, zu vergeben! Interessiert?

Informieren Sie sich unter [www.lebenshilfe-ssw.de/jobs](http://www.lebenshilfe-ssw.de/jobs) unter dem Reiter „Hauptamtliche Stellen“. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

#### #EhrenamtlstSuper

Lust auf was Neues? Dann komm zu uns! Du wirst als ehrenamtlicher Mitarbeiter bei unseren Angeboten echt Spaß haben. Und das Beste: es wird steuerfrei belohnt – es lohnt sich also doppelt!

Probiere es aus und melde Dich im Freizeitbüro Telefon 07651-93 626-19 oder [s.fendt@lebenshilfe-ssw.de](mailto:s.fendt@lebenshilfe-ssw.de)

#### WIR FREUEN UNS AUF DICH

**Auch für Seniorinnen und Senioren: Sie wünschen sich Unterstützung oder angenehme Gesellschaft? Wir sind sehr gerne für Sie da!**

Zum Beispiel begleiten wir Sie bei Ihren Arzt- oder Friseurbesuchen oder unterstützen Sie bei Einkäufen oder Behördengängen! Wir leisten Ihnen Gesellschaft und kommen

gern zum Plaudern, Vorlesen oder Spielen zu Ihnen.

Wir begleiten Sie bei Spaziergängen oder unternehmen gemeinsame Ausflüge. Oder wir genießen gemeinsam Ihren Besuch im Theater, Kino oder bei einem Konzert.

Als Angehörige betreuen Sie ein Familienmitglied und brauchen auch mal Zeit für sich? Wir betreuen Ihren Angehörigen im häuslichen Umfeld.

#### Unterstützung für eine 63-jährige Frau in der Nähe von St. Märgen gesucht

Für eine 63-jährige Frau, die unter einem chronischen Erschöpfungssyndrom leidet und einige Kilometer außerhalb von St. Märgen lebt, suchen wir eine Person, die gemeinsam mit ihr einkaufen fährt (oder auch für sie Einkäufe erledigen kann), sie zu Arztbesuchen begleitet etc. - auch gemeinsame Ausflüge wären wunderbar. Da unsere Nutzerin aufgrund ihrer Strahlensensibilität häufig in ihrem Zweitwohnsitz in einem eher abgelegenen Gebiet lebt, ist es für die Aufgabe erforderlich, über einen PKW-Führerschein zu verfügen.

Die ehrenamtliche Tätigkeit wird durch eine steuerfreie Aufwandsentschädigung vergütet. Fahrtkosten werden erstattet – Unter Umständen kann ein Fahrzeug von der Lebenshilfe zur Verfügung gestellt werden.

Sie haben Zeit und Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Bitte melden Sie sich unter Tel. 07651/93 626-11 bei Frau Sabine Verborg oder per E-Mail an: [pa.hsw@lebenshilfe-ssw.de](mailto:pa.hsw@lebenshilfe-ssw.de)

#### In den Nachbargemeinden

### Internationale Orgelkonzerte in Barockkirche St. Peter 17 Uhr

#### Sonntag, 22.08. David Cassan, Paris

Seit Jahrzehnten findet in St. Peter im Sommer eine Reihe mit hochkarätigen Orgelkonzerten statt. Interpreten aus verschiedenen Ländern präsentieren ihre Orgelkultur. Die Konzerte werden unter den aktuellen Hygiene-Auflagen stattfinden können. Aktuelle Informationen dazu findet man unter [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de)

Am Sonntag, den 22.08. gastiert ein weiterer Organist aus Paris in St. Peter. David Cassan (\*1989) hat rund ein Dutzend Hauptpreise bei den weltweit wichtigsten Wettbewerben bereits gewonnen, darunter Chartres, St. Albans und Haarlem. Der Ruf eines brillanten Interpreten und kreativen Improvisators eilt ihm voraus. Er wird ein effektvolles Programm mit Werken von Bach, Händel, Lully und Saint-Saëns darbieten. Und auch auf seine glanzvolle Improvisationskunst darf man gespannt sein.

Abschlusskonzert 29.08.21: Renata Marzec, Cello und Radoslaw Marzec, Orgel

Eintritt: 12 € zzgl. VVK, FREIER Eintritt für Schüler/Studenten, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Abendkasse ab 16 Uhr



## Polizei- und Ordnungssachen

### Ransomware ist Tor zur digitalen Erpressung

Internetkriminelle nutzen **Verschlüsselungs-Trojaner, um Rechner zu sperren**.

Verschlüsselt werden zumeist Dateien, die für das Opfer wichtig oder unwiederbringlich sind. Die Täter drohen damit, die Daten teilweise oder komplett zu löschen. Hierdurch soll der Leidensdruck beim Opfer und somit auch dessen Zahlungsbereitschaft erhöht werden. Ransomware wird häufig über **Anhänge in Spam-E-Mails** verbreitet.

So schützen Sie sich vor einer Infektion mit Ransomware

- Führen Sie regelmäßig Updates der Software und Betriebssysteme durch.
- Nutzen Sie aktuelle Anti-Viren-Software.
- Führen Sie regelmäßig Datenbackups Ihrer Daten vom Netzwerk auf getrennten Speichermedien (externe Festplatten) durch.
- Im Falle einer Infektion mit Ransomware finden Sie eine Zusammenstellung kostenfreier Entschlüsselungstools auf [www.NoMoreRansom.org](http://www.NoMoreRansom.org). Das Projekt wird von Europol-EC3 in Zusammenarbeit mit behördlichen und privatwirtschaftlichen Partnern betrieben.
- Öffnen Sie keine Anhänge in E-Mails, die Ihnen von unbekanntem Absendern zugesandt wurden.

**Grundsätzlich:** Auch bei Ihnen bekannten Absendern sollten Sie **Anhänge nicht ungeprüft öffnen**. Schreiben Sie bei Zweifel den Absender an und erkundigen sich nach dem Anhang. Nutzen Sie hierfür nicht die Antwort-Funktion in der E-Mail.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg

## TOURIST- INFORMATION

### Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Märgen

Montag - Freitag von 9 - 12 Uhr  
sowie nachmittags: Montag, Donnerstag, Freitag von 13 - 16 Uhr  
(Wochenende, feiertags geschlossen)

Wir verwenden die Luca App.

Es gelten die aktuellen Corona Richtlinien, einschl. der üblichen AHA-Hygienemaßnahmen.

Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-0 oder per Mail: [info@hochschwarzwald.de](mailto:info@hochschwarzwald.de) zu erreichen.

Wir freuen uns sehr, Sie liebe Gastgeber\*innen, Ihre Gäste und Sie, liebe Einheimische in der Tourist-Information begrüßen zu dürfen.

Ihr Team der Tourist-Information St. Märgen

Marina Fuss & Diane Schweizer

## Veranstaltungen - St. Märgen

**Mittwoch, 18.08.2021**

**10:00 - 13:00 Uhr**

**Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen**

**Rathausplatz 1, St. Märgen**

**Kloster Museum mit Sonderausstellung - Holzräderruhren**

Schwarzwälder Uhr & weltweiter Uhrenhandel, Barockbildhauer Matthias Fallner, Sakrale Kunst & Brauchtum.

Sonderausstellung - „Holzräderruhren“ - Die Ausstellung bietet einen breiten Einblick in die Welt früher Holzgefertigter Uhren.

Eintritt: 6 €, Kinder (bis 14 Jahre) und Gäste mit Hochschwarzwald Card, Schwarzwald Card oder Museums Pass frei

**19:00 - 20:30 Uhr**

**Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“**

**Klosterhof 1, St. Märgen**

**Abendmusik mit der Sopranistin Monika Eder, Tochter Siri und Johannes Götz**

Am Ausgang besteht dann die Möglichkeit, diese professionellen Künstler mit einer Gabe finanziell zu unterstützen.

Eintritt frei

**Donnerstag, 19.08.2021**

**10:00 - 12:00 Uhr**

**Tee-Atelier - Patricia van Puijssen**

**Pfändlermatte 8, St. Märgen**

**Erlebnis „Tee“ - Tea-Tasting**

Sie erfahren Wissenswertes über die Geschichte und die Herstellung des Tees. Nach einer kurzen Einführung dürfen Sie die verschiedenen Teesorten verkosten. Lassen Sie die verschiedenen Aromen, Düfte und Farben auf sich wirken. Begleitet von kleinen Törtchen, Gebäck und Schokolade sitzen Sie gemütlich beisammen und genießen den Tee.

Infos/Anmeldung (bis 10.00 Uhr am Vortag) über die Homepage vom Tee-Atelier, <http://www.tee-atelier.info> oder unter: +49(0)7669/939826,

per E-Mail: [info@tee-atelier.info](mailto:info@tee-atelier.info). Tea-Tasting nur mit bestätigter Buchung möglich!

Kosten: 17,50 €, Kinder (bis 12 Jahre) 12,00 €, (für Kinder stehen auch noch andere Getränke bereit)

**10:00 - 13:00 Uhr**

**Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen**

**Rathausplatz 1, St. Märgen**

**Kloster Museum mit Sonderausstellung - Holzräderruhren**

**14:00 - 18:00 Uhr**

**Parkplatz Thurner, St. Märgen**

**Pfannkuchentage auf dem Danielhof - Kinderprogramm**

Alles was für einen Pfannkuchen benötigt wird, findet man auf dem Danielhof.

Lasst uns den Hof unsicher machen und anschließend leckere Pfannkuchen genießen. Bei jeder Station lesen wir noch die Geschichte aus dem Pfannkuchebuch vor.

Anmeldung erforderlich, in allen Tourist-Informationen bis zum Vortag 16.00 Uhr, auch telefonisch unter +49 (0)7652/1206-30.

Preis: 8 €, mit HSC 6 €

**Freitag, 20.08.2021**

**14:00 - 17:00 Uhr**

**Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen**

**Rathausplatz 1, St. Märgen**

**Kloster Museum mit Sonderausstellung - Holzräderruhren**

**Sonntag, 22.08.2021**

**10:00 - 16:00 Uhr**

**Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen**

**Rathausplatz 1, St. Märgen**

**Kloster Museum mit Sonderausstellung - Holzräderruhren**

**11:00 - 12:00 Uhr**

**Augustinerplatz, St. Märgen**

**Sommerkonzert vom Landfrauenchor St. Märgen**

Es erklingen Volks- und Heimatlieder unter der Leitung von Hubert Schuler.

Nur bei guter Wetterlage!

Eintritt frei

**13:00 - 17:00 Uhr**

**kunsthau**

**Rathausplatz 1, St. Märgen**

**Ausstellung - GRENZGEBIETE -**

**Monika Sebert - Textile Werke**

In den reich strukturierten Oberflächen der Wandarbeiten und den Objekten von Monika Sebert öffnet sich für den Betrachter eine ungewohnte bildnerische Welt. Die Künstlerin nutzt Material und Technik aus dem textilen Gestaltungsbereich.

Weitere Informationen unter: Tel. 07669-93 90 02, [mail@kunsthau.info](mailto:mail@kunsthau.info), [www.kunsthau.info](http://www.kunsthau.info)

**Dienstag, 24.08.2021**

**14:30 - 17:00 Uhr**

**Treffpunkt: Tourist-Information St. Märgen**

**Rathausplatz 6, St. Märgen**

**Tierische Wanderung mit dem Esel**

Gemeinsam gehen wir auf eine kleine Wanderung. Natürlich haben wir auch eine tierische Begleitung dabei.

Der Esel und wir freuen uns auf dich. Für die ganze Familie geeignet.

Preis: Für Familien 10 € / mit HSC 8 €  
Für Einzelpersonen 4 € / mit HSC 3 €

Anmeldung erforderlich, in allen Tourist-Informationen bis zum Vortag 16.00 Uhr, auch telefonisch unter: +49 (0)7652/1206-30.

**19:00 - 20:00 Uhr****Treffpunkt: Tourist-Information****St. Märgen****Rathausplatz 6, St. Märgen****Historische Schlendertour**

Besondere Gebäude in St. Märgen verraten Ihnen Ihre Geschichte und Geheimnisse. Begleiten Sie Hubert Schwär auf einem Rundgang durch das Dorf, der im Rucksack einige Überraschungen für Sie dabei hat.

**Strecke:** 2,5 km, **Höhenmeter:** 10 m, **Gehzeit:** 45 Minuten, **Rückkehr:** ca. 20 Uhr, **Schwierigkeitsgrad:** leicht,

**Kosten:** frei

Anmeldung (bis 12 Uhr am Veranstaltungstag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter

+49(0)7652/1206-30.

**Es gilt die gültige Corona-Verordnung vom 16.08.2021. Hiernach ist folgendes zu beachten:**

- Alle Besucherinnen und Besucher müssen einen negativen Corona-Schnelltest, einen Genesenen- oder Geimpften-Nachweis vorlegen (3G).
- Der negative Corona-Schnelltest darf nicht älter als 24 Stunden sein.
- Die Kontaktdaten der Besucherinnen und Besucher müssen dokumentiert werden.
- Es gelten weiterhin die AHA-Regeln und Maskenpflicht während des gesamten Aufenthalts.
- Kinder bis zur Vollendung des fünften Lebensjahres sind generell von der Masken- und Testpflicht ausgenommen.

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

**Seelsorgeeinheit  
St. Märgen-St. Peter**

### Katholische Gottesdienste

Gottesdienstteilnehmer müssen weiterhin registriert werden. Wenn Sie den Gottesdienst besuchen möchten, tragen Sie bitte Ihre Daten online unter: [www.klosterdoerfer.de/Gottesdienste](http://www.klosterdoerfer.de/Gottesdienste) ein. Oder vor Ort in das Formular.

**Maskenpflicht:** Bei Gottesdiensten ist eine medizinische Maske zu tragen.

**Donnerstag, 19. August**

Pfarrkirche St. Märgen

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Pfarrkirche St. Peter

14:30 Uhr **Eucharistiefeier** für die Verstorbenen der Seniorengruppe Spätsommer – Herzliche Einladung!

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier****Freitag, 20. August**

Thurnerkapelle

19:00 Uhr **Andacht** im Rahmen des Liturgiekurses

Pfarrkirche St. Peter

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier****Samstag, 21. August**

Pfarrkirche St. Märgen

19:00 Uhr **Eucharistiefeier** 2. Opfer Albert Faller, Glasträgerhof

Pfarrkirche St. Peter

13:30 Uhr **Trauung**

Maria Lindenberg

7:30 Uhr **Eucharistiefeier**

Sägendobel

11:00 Uhr **Taufe** von Tilda Keller**Sonntag, 22. August**

Pfarrkirche St. Peter

10:00 Uhr **Eucharistiefeier** 2. Seelenamt Max Faller, Kühhof

Maria Lindenberg

8:30 Uhr **Eucharistiefeier** findet im Freien statt!

11:00 Uhr **Eucharistiefeier** findet im Freien statt. Es singt der Kirchenchor St. Peter

15:00 Uhr **Andacht**

St. Ursulakapelle

11:30 Uhr **Taufe** für Lisa Ganz**Montag, 23. August**

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz****Dienstag, 24. August**

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz****Mittwoch, 25. August**

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz****Donnerstag, 26. August**

Pfarrkirche St. Märgen

14:30 Uhr **Eucharistiefeier** für und mit den Senioren 65+

Maria Lindenberg

11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

### Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Gottesdienste

**Sonntag, 22.08.2021**

10.00 Uhr - Gottesdienst mit Pfarrer Geyer im Ökumenischen Zentrum in Stegen

18.00 Uhr - Abendgottesdienst ebenfalls mit Pfarrer Geyer im Gemeindezentrum in Stegen

## BERICHTE DER VEREINE

### Sportverein

Nächste Spiele SV St. Märgen e.V. Saison 2021/2022:

Freitag, 20.08.2021

19:00 Uhr A-Junioren |

Bezirksfreundschaftsspiel

SV St. Märgen - SG Schonach

Sonntag, 22.08.2021

13:15 Uhr Herren | 3.Kreisliga (C)

SV Gündelwangen 2 -

SG St. Märgen/St. Peter 2

15:00 Uhr Herren | 2.Kreisliga (B)

SV Gündelwangen -

SV St. Märgen

### Feuerwehr

#### Termine

**Montag, 23.08.2021**

20:00 Uhr, Übungen - Gruppen 1 + 2

Gemäß Hygienekonzept und abhängig der Fallzahlen.

[www.feuerwehr-st-maergen.de](http://www.feuerwehr-st-maergen.de)

### Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte

#### Mitgliederversammlung 2019 / 2020

Die Mitgliederversammlung der Trachtenkapelle St.Märgen-Glashütte für die Jahre 2019 / 2020 findet am Freitag, 03.09.2021 um 20.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle in St. Märgen statt.

Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner der Kapelle herzlich eingeladen.

Wir bitten, die aktuellen Corona-Vorschriften einzuhalten.

Tagesordnung 2019 / 2020 unter:

[www.trachtenkapelle-glashuette.de](http://www.trachtenkapelle-glashuette.de)

### Förderverein Rankmühle St. Märgen e.V.

#### Generalversammlung

Zur Generalversammlung des Fördervereins am Sonntag, **12.09.2021**, um **10 Uhr** sind alle Mitglieder, Freunde und Interessierte recht herzlich eingeladen. Die Versammlung findet vor der Rankmühle statt. Parkmöglichkeiten sind bei der Schwarzwaldhalle/ Sportplätze. Es gelten die aktuellen Corona-Richtlinien.



### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 2. Vorsitzenden
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
7. Wahlen der Gesamtvorstandschaft
8. Bekanntgaben, Wünsche, Anträge, Verschiedenes

gez. Josef Waldvogel, 1. Vors.

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Stellenangebote

#### Stadt Löffingen

Für unseren städtischen Kindergarten in Unadingen suchen wir zum **01.10.2021** einen **Mitarbeiter (m/w/i) in der Kinderbetreuung** in Teilzeit mit 10,5 Std. für die Spielgruppe Spatzennest. Vorerst befristet für die Dauer von 2 Jahren.

Im Kindergarten Unadingen werden bis zu 50 Kinder in 2 Gruppen betreut und gefördert, in unserem Spatzennest betreuen wir an 10 Stunden pro Woche bis zu 10 Kinder im Alter von 2-3 Jahren.

**Wir wünschen uns** eine im Umgang mit Kindern geschulte, motivierte und offene Person, die Freude und Geduld im Umgang mit den Kindern und ihren individuellen Bedürfnissen hat.

**Wir bieten Ihnen** eine erfüllende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten und engagierten Team sowie individuelle Fortbildungsmöglichkeiten. Das Entgelt mit Jahressonderzahlung und leistungsorientierter Prämie sowie die zusätzlichen Sozialleistungen, z.B. der betrieblichen Altersvorsorge, richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **31.08.2021** an die Stadt Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen. Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an [drescher@loeffingen.de](mailto:drescher@loeffingen.de).

Die Stadt Löffingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

#### **Mitarbeiter (m/w/i) für das Sekretariat im Fachbereich Bauwesen**

Es handelt sich um ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis in Teilzeit (80 %)

#### **Ihre Aufgabenschwerpunkte:**

Büroorganisation, Erledigung allgemeiner Sekretariatsarbeiten, Anlauf- und Auskunftsstelle für Bürger/innen und Firmen, Beschaffung von Reinigungsmaterial, Bearbeitung von Zahlungsvorgängen, Rechnungsstellung, Protokollführung

### Ihr Profil

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten bzw. eine abgeschlossene Ausbildung in einem anerkannten vergleichbaren Ausbildungsberuf
- Sicheres und freundliches Auftreten sowie eine sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
- Sicherer Umgang und Erfahrung mit den gängigen MS-Office Anwendungen (Word, Outlook, Excel, Power-Point)
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Hohe Einsatz-, Leistungs- und Lernbereitschaft

**Wir bieten Ihnen** eine erfüllende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten und engagierten Team sowie eine Stelle mit guten Fortbildungsmöglichkeiten. Das Entgelt mit Jahressonderzahlung und leistungsorientierter Prämie sowie die zusätzlichen Sozialleistungen, z.B. der betrieblichen Altersvorsorge, richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **25.09.2021** an die Stadt Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen.

Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an [drescher@loeffingen.de](mailto:drescher@loeffingen.de).

Für Fragen steht Ihnen Frau Drescher, Tel: 07654/802-39 zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de).

### Veranstaltungen

#### **Dreisamtalweiter Kurs für häusliche Alltagsbegleitung nach den Sommerferien**

Miteinander Stegen e.V., die Bürgergemeinschaft Oberried, das DRK in Buchenbach und Sages eG aus Freiburg haben sich zusammengetan, um in Kooperation mit der Katholischen Landfrauenbewegung und der AOK nach den Sommerferien einen Qualifizierungskurs für Alltagsbegleiterinnen anzubieten. Denn der Bedarf wächst weiter und weiter. Im Kurs geht es insbesondere um das Alter und Älter werden, die Auseinandersetzung rund um das Thema Demenz und die Fragestellungen zum Versorgen und Betreuen in einem fremden Haushalt. Alltagsbegleiterinnen unterstützen hilfebedürftige und/oder demente Menschen, entlasten pflegende Angehörige, unterstützen im Haushalt oder arbeiten in Betreuungsgruppen mit. Die Kurseinheiten finden ab Mitte September wöchentlich Dienstag abends und einmal monatlich am Samstag statt. Insgesamt umfasst der Kurs 54 Unterrichtseinheiten. Auch pflegende Angehörige können an diesem Kurs teilnehmen.

Fachliche Inputs vermitteln Grundlagenwissen, praktische Beispiele und Übungen bieten vielfältige Auseinandersetzungsmöglichkeiten. Dabei spielen die Lebens- und

Arbeits Erfahrungen der Teilnehmerinnen eine wichtige Rolle. Die Tätigkeit als Alltagsbegleiterin erfordert keine spezielle Berufsausbildung, jedoch neben menschlichen Qualitäten eine angemessene fachliche Qualifikation, die in dem angebotenen Kurs vermittelt wird.

Die Kurskosten werden von der AOK übernommen, sodass die Teilnehmer\*innen keinen Eigenbeitrag leisten müssen. Den genauen Kursplan finden Sie unter <https://www.miteinander-stegen.de/>

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

Anmeldung und weitere Informationen bei: Miteinander Stegen e.V., Netzwerkbüro, Brigitte Schork, Tel. 07661/908206

#### **Online-Veranstaltung „Die Hälfte der Macht den Frauen“**

Am 18.08.2021, besteht von 19:00 - 20:00 Uhr die schöne Gelegenheit vom Sofa aus den Bundestagskandidaten des Wahlkreis Waldshut, Jan-Lukas Schmitt, im Gespräch mit Ricarda Lang, der stellvertretenden Bundesvorsitzenden und frauenpolitischen Sprecherin von Bündnis 90/Die Grünen, und Anja Reinalter, frauenpolitische Sprecherin des Landesfrauenrats Baden-Württemberg, kennenzulernen. Das Thema wird sein: Was es bedeutet, wenn die Hälfte der Macht den Frauen gehört und wie man den Weg dorthin beschreitet. Die Online-Diskussion ist für alle offen und ist nicht begrenzt. Über folgenden verkürzten Zoom-Link kann an der Veranstaltung teilgenommen werden: [www.gruenlink.de/28w3](http://www.gruenlink.de/28w3). Die Veranstaltung wird auch auf der Facebook-Seite von Jan-Lukas Schmitt veröffentlicht.

#### **Bildungshaus Kloster St. Ulrich**

##### **Die grüne Kinderapotheke**

Der Herbst naht wieder und mit ihm die Zeit der laufenden Nasen. Bei diesem Seminar werden Sie Grundlagen über die Wirkweise von Heilpflanzen erfahren und die Herstellung hilfreicher natürlicher Mittel gegen Erkältungskrankheiten, Bauchbeschwerden und kleinere Hautverletzungen erlernen. Herzliche Einladung an Papas und Mamas, an Opas und Omas! Vom 1. – 3. Oktober 2021 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich. Leitung: Ursel Bühring, Daniel Dombrowsky, Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, 79283 Bollschweil, Tel. 07602/9101-0, [www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](http://www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de), [info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)



## Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
a.baum@baum-immobilien.de

**IB**  
BAUM  
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

# DER HIRSCHEN

## Mitspieler im Team gesucht



Unsere Leidenschaft ist es gute Gastgeber zu sein. Wir suchen Teamplayer die Eigeninitiative und Begeisterung mitbringen. Du möchtest fair behandelt und individuell gefördert werden? Bei uns sollst Du Deine Position mit dem Ziel einer langfristigen Zusammenarbeit mitgestalten. Du möchtest einen Nebenjob oder eine Vollzeitbeschäftigung, bei uns sind alle Optionen möglich.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung für:

- Küche: Saucier**
- Rezeption: Front- und Backoffice**
- Housekeeping: Reinigungskraft**
- Restaurant: Servicekraft**

Du (m/w/d) sendest Deine aussagekräftigen Unterlagen an: [gaby.beha@derhirschen.de](mailto:gaby.beha@derhirschen.de)

**HOTEL DER HIRSCHEN**  
Lausterer HOGA GmbH & Co. KG  
Feldbergstr. 9, 79274 St. Märgen

- An unsere Anzeigenkunden -

## RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

### Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)  
Im Quellgrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Kloster Apotheke Sankt Märgen

Wagensteigstraße 10 • 79274 St. Märgen • Telefon 07669/219

Liebe Kunden,  
**vom 31.08. bis 10.09.2021 haben wir geschlossen.**

Wir bitten Sie, sich rechtzeitig mit Ihren Arzneimitteln zu bevorraten!  
Recht herzliche Grüße, Michaela Koch

## Wohnung ohne WLAN gesucht

Elektrosensible Biologin i.R. sucht dringend Wohnung in Haus oder WG ohne WLAN, gerne mit Gartenmitbenutzung.

Kontakt: 07147/27 66 45

## Staufen darf nicht zerbrechen!

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

identis.de



Die Erzdiözese Freiburg hat für ihre Bildungshäuser zum nächstmöglichen Termin mit einem Beschäftigungsumfang von 100 Prozent (39,5 Wochenstunden) unbefristet folgende Stelle zu besetzen:

**MITARBEIT IM SERVICE (w/m/d) für das Haus Maria Lindenberg**

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Vergütung in Anlehnung an den TV-L und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen. Details zu diesen verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Stellen finden Sie unter [www.haus-maria-lindenberg.de/freie-stellen](http://www.haus-maria-lindenberg.de/freie-stellen)

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Frau Martina Maier, 07661-9300-0, [martina.maier@haus-maria-lindenberg.de](mailto:martina.maier@haus-maria-lindenberg.de)



## S' Blättle immer dabei!

Erhältlich im  

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Zusammen für die Zukunft:



**GIGA**  
GLASFASER

# Glasfaser für Breisgau- Hochschwarzwald

[vodafone.de/glasfaserpower](http://vodafone.de/glasfaserpower)

Anschluss  
geschenkt bis  
17.09.2021<sup>1</sup>



## Mit Spitzengeschwindigkeit in die Zukunft

Stell Dir vor, die gigaschnelle Zukunft ist in Deiner Region – und Du bist nicht dabei! Schon viele Bürger:innen im Breisgau-Hochschwarzwald haben sich für den Breitbandausbau entschieden. Werde auch Du Teil eines der modernsten Kommunikationsnetze Deutschlands: **Meld Dich bis zum 17. September 2021** für Deinen Glasfaser-Anschluss an.

## Und das sparst Du

Entscheidest Du Dich **bis zum 17. September 2021** für einen Glasfaser-Anschluss, **übernimmt der Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald die Baukosten<sup>1</sup>** für Dich. Wenn Du Deinen Glasfaser-Anschluss auch aktiv nutzen möchtest und einen **Vodafone Glasfaser-Vertrag abschließt**, kannst Du noch **399 €<sup>2</sup> beim Installationspaket sparen**, welches wir Dir kostenlos dazugeben. Dein neuer Glasfaser-Vertrag startet erst, wenn Dein alter Vertrag abgelaufen oder gekündigt ist. Du hast also keine doppelten Kosten.

## Wie komme ich zu meinem Glasfaser-Vertrag?

Ob Deine Adresse im Ausbaubereich liegt, kannst Du auf unserer Website [vodafone.de/glasfaserpower](http://vodafone.de/glasfaserpower) prüfen. Dort kannst Du Dich einfach registrieren und wir kontaktieren Dich für einen Beratungstermin. Gerne kannst Du uns natürlich auch anrufen: **0800 20 30 325**.

Durch die aktuelle Corona-Situation: Vereinbar am besten einen persönlichen Termin mit einem unserer Berater im Vodafone-Shop oder im Glasfaser-Büro. Natürlich alles im Rahmen der coronabedingten Hygiene- und Verhaltensregeln. Gerne stellen wir Dir unser Berater-Team hier einmal vor.

## Unser Berater-Team ist für Dich vor Ort



Alex Staiger



Dom Sütterlin



Egzon Rama

## Weitere Beratungsmöglichkeiten in Deiner Nähe

### Glasfaser-Büro:

**Rathaus Breisgau**  
Dorfstr. 11, 79874 Breisgau  
Di, Do: 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr  
Sa: 9 – 13 Uhr

## Wenn Zukunft, dann Glasfaser



**Zukunftssichere Technologie** ermöglicht Dir gigaschnelles Surfen, TV-Nutzung und Telefonieren – alles gleichzeitig.



Vernetze Dein Zuhause mit **Smart-Home-Geräten**.



Mit einem Glasfaser-Anschluss erhöhst Du die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie.



**Homeoffice, Homeschooling** und Videokonferenzen in höchster Qualität und ohne Wartezeiten. So teilst Du Dokumente und Daten noch schneller.



Auch **Telemedizin** erhält durch hohe Bandbreite kräftig Rückenwind. Mit Sprechstunden per Videocall hast Du Deinen digitalen und kontaktlosen Draht zum Arzt.

Together we can



<sup>1</sup> Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Erfüllung der Fördervoraussetzungen und Abschluss einer Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) bis 17. September 2021 Dein Gebäude durch den Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind der Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) des Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald zu entnehmen. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. <sup>2</sup> Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaser-Anschlusses vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Paket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 17. September 2021 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem Red Internet & Phone Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • [vodafone.de](http://vodafone.de)